

PROTOCOLLO D' INTESA PER UNA COOPERAZIONE

tra

La Citta' di Gdańsk e la Provincia di Palermo

La Citta' di Gdańsk rappresentata dal - presidente della Citta' di Gdańsk – Paweł Adamowicz e Provincia Regionale di Palermo rappresentata dal Presidente del Consiglio Provinciale di Palermo – sig. Maurizio Gambino e dal Direttore Generale – sig. Antonino Caruso,

- consapevoli dell'importanza della cooperazione internazionale nella creazione e rafforzamento dei legami positive tra gli Stati, le Nazioni e le Citta',
- considerate le affinita' e il ruolo strategico sia culturale che economico che ambedue le Citta' rivestono nei loro rispettivi stati nonche'
- rilevata la volonta' di rafforzare i legami tra Gdańsk e Palermo al fine di migliorare la qualita' di vita e lo sviluppo economico delle rispettive popolazioni;

ESPRIMONO LA VOLONTA' DI COOPERARE NEI SETTORI SUCCESSIVI:

economia, cultura, turismo, educazione, sviluppo economico, previdenza sociale, protezione dell'ambiente, sicurezza, usufruire dei fondi comunitari.

La Citta' di Gdańsk e la Cabina di Regia per I Fondi Comunitari della Provincia Regionale di Palermo sono delegati a sviluppare ogni attivita' inerente la firma di questo Protocollo d' intesa.

Il presente Protocollo viene firmato e confermato nelle due lingue, polacco e italiano.

I sottoscritti auspicano in particolare che, nel condividenderne lo spirito, le ricadute operative del presente Protocollo possano estendersi in piu' direzioni, contribuendo al processo di integrazione istituzionale, culturale, sociale ed economica.

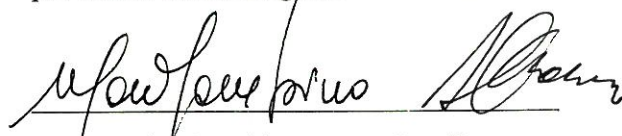
Le iscrizioni contenute nel presente Protocollo d' intenti saranno realizzate nell' ambito delle possibilita' finanziarie di ambedue partner. Nello stesso tempo i partner realizzeranno le attive ricerche di altri fonti di finanziamento, es. mezzi comunitari.

per la Citta' di Gdańsk



Paweł Adamowicz

per la Provincia Regionale di Palermo



Maurizio Gambino, Antonino Caruso

Firmato a Gdańsk nel giorno 25 maggio 2005